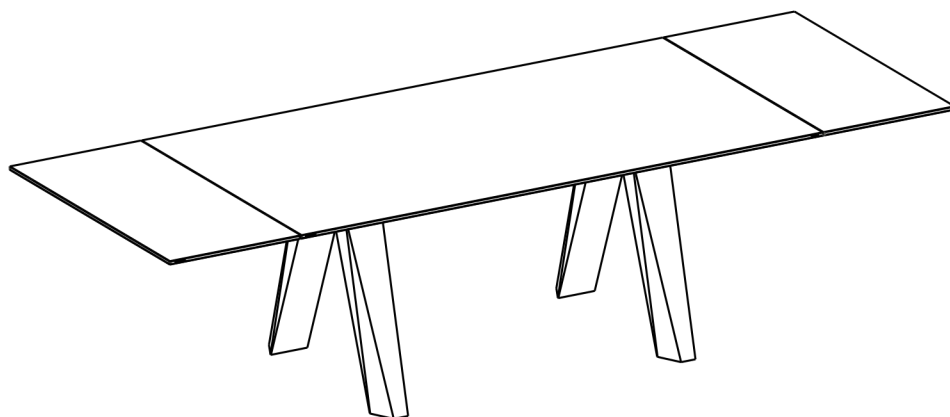
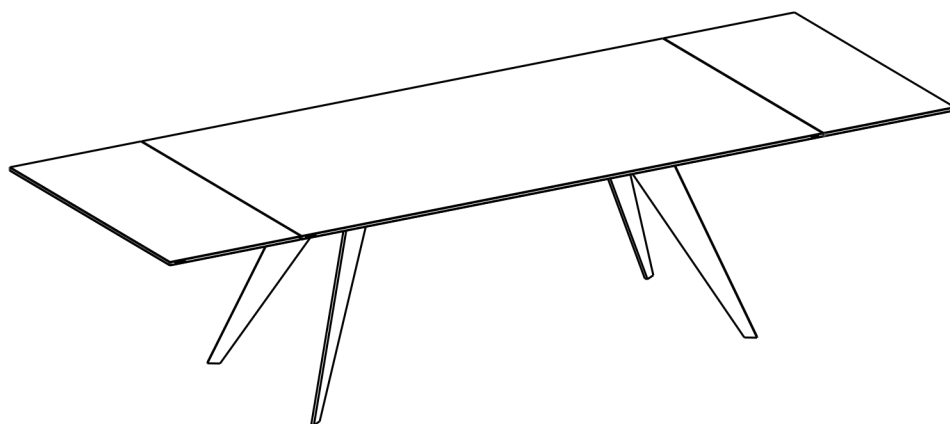


ARON 20.07



PAG. 4

RAMOS 20.25



PAG. 5

VIDEO MONTAGGIO
ASSEMBLY VIDEO INSTRUCTIONS
VIDEO DE MONTAGE
EINBAU VIDEOEINLEITUNGEN
VIDEO MONTAJE
видео-инструкции сборки

MADE IN ITALY



B 4 LIVING Spa

Via Direttissima del Conero, 51
60021 Camerano (AN) - I
ITALY

Tel. +39.071.7300032

www.bontempi.it

EXPORT

Tel. +39.071.7304112

www.bontempicasa.com



BONTEMPI
CASA

Grazie per aver scelto BONTEMPI CASA.
Thanks for choosing BONTEMPI CASA.
Merci d'avoir choisi BONTEMPI CASA.
Danke für Ihre Wahl an BONTEMPI CASA.
Gracias por elegir BONTEMPI CASA.
Спасибо, что вы выбрали BONTEMPI CASA.



ATTENZIONE:

Il corretto funzionamento dell'articolo è garantito solo con l'uso appropriato delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle.

Istruzione di montaggio, uso e manutenzione da consegnare al consumatore finale.
Per la pulizia utilizzare un panno di cotone umido d'acqua.

WARNING:

The item operates properly only if you strictly follow these instructions.
Please keep it apart.

Please give end-user assembly, use and maintenance instructions.
For cleaning, use a wet cotton cloth. Please use only water.

ATTENTION:

Le respect des instructions d'utilisation et un usage approprié garantissent le fonctionnement correct de l'article. Il est donc nécessaire de les lire et de les conserver.

Les notices de montage, d'utilisation et d'entretien doivent être remises au consommateur.
Pour le nettoyage utiliser un chiffon de coton humide.

ACHTUNG:

Die korrekte Ausgestaltung des Artikels ist nur bei der richtige Verwendung der Anleitungen gewährleistet, deshalb diese gehalten.

Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanleitung an Endverbraucher zustellen.
Reinigen nur mit einem nassen Wasser Baumwolle Tuch.

ATENCION:

El correcto funcionamiento del artículo está garantizado solamente con el uso apropiado de las instrucciones adjuntas, por ello es necesario conservarlas.

Las instrucciones de montaje, utilización y mantenimiento deben ser entregadas al consumidor final. Para la limpieza se debe utilizar un paño de algodón húmedo.
Utilizar solo agua.

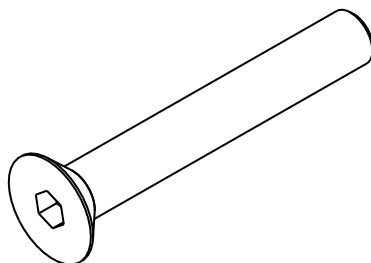
ВНИМАНИЕ:

Правильное функционирование данного артикула гарантировано только при использовании следующей инструкции, поэтому ее необходимо сохранять.

Инструкции монтажа, использования и технического обслуживания для передачи конечному потребителю. Для ухода использовать влажную хлопчатобумажную ткань

SCALA 1:1
SCALE 1:1

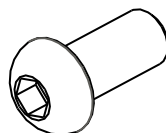
ARON 20.07



A
M8x55

8x

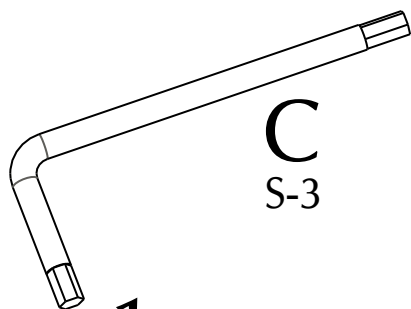
RAMOS 20.25



B
M8x18

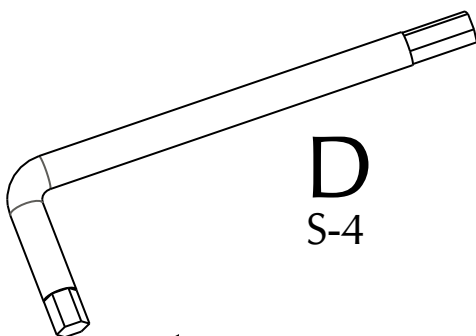
8x

- (I) FERRAMENTA PER ENTRAMBI I MODELLI
(GB) FITTINGS OF BOTH MODELS
(D) BESCHLÄGE FÜR BEIDE MODELE
(F) Pièces de quincaillerie pour les deux modèles
(E) HERRAMIENTAS PARA AMBOS LOS MODELOS
(RU) ФУРНИТУРА ДЛЯ ОБЕИХ МОДЕЛЕЙ



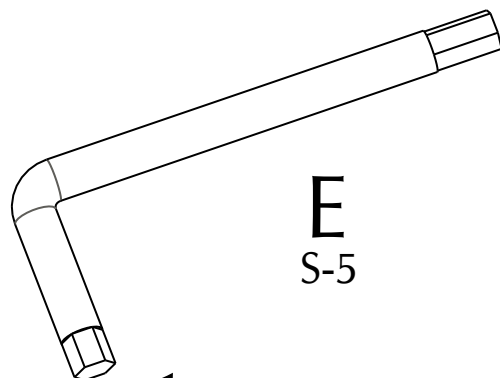
C
S-3

1x



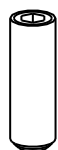
D
S-4

1x



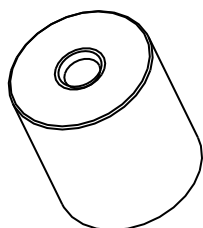
E
S-5

1x



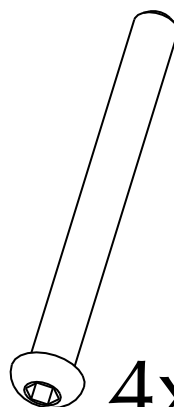
F
M6x18

12x



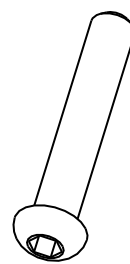
G

12x



H
M6x60

4x

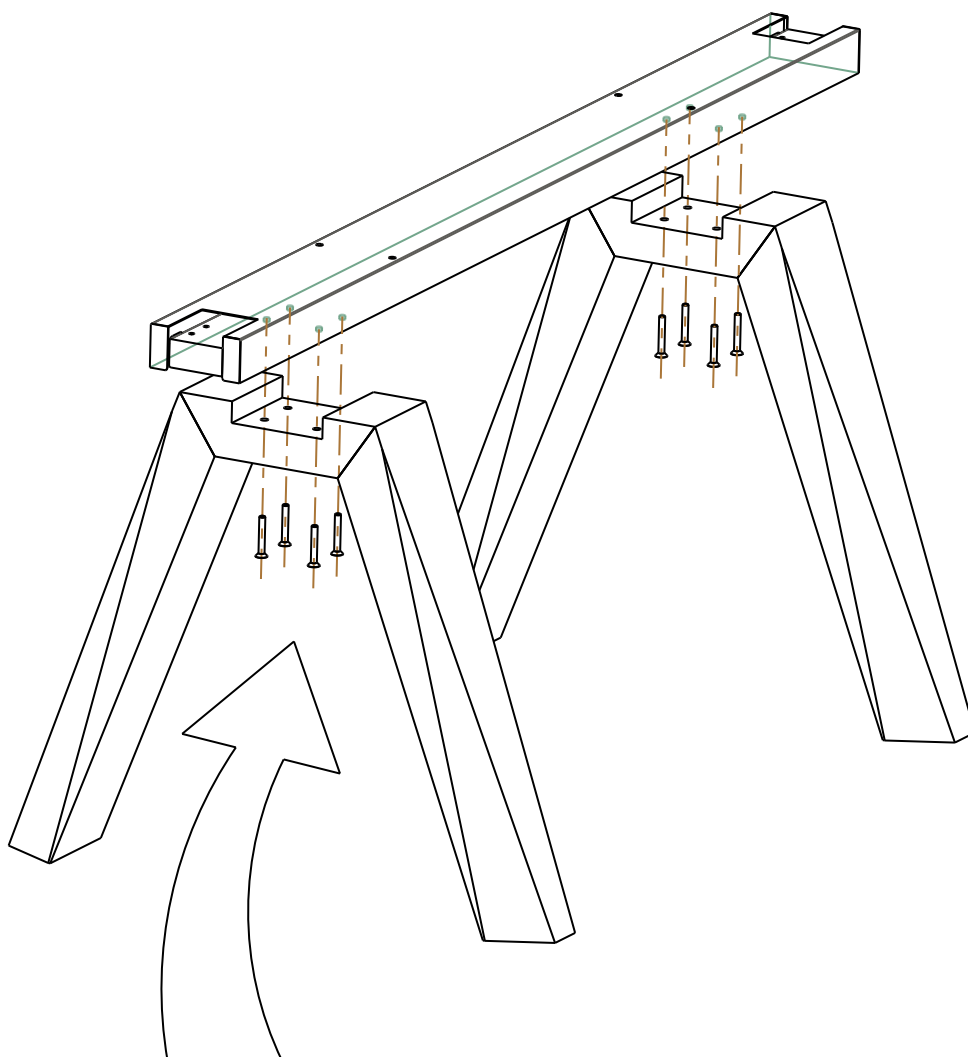


I
M6x35

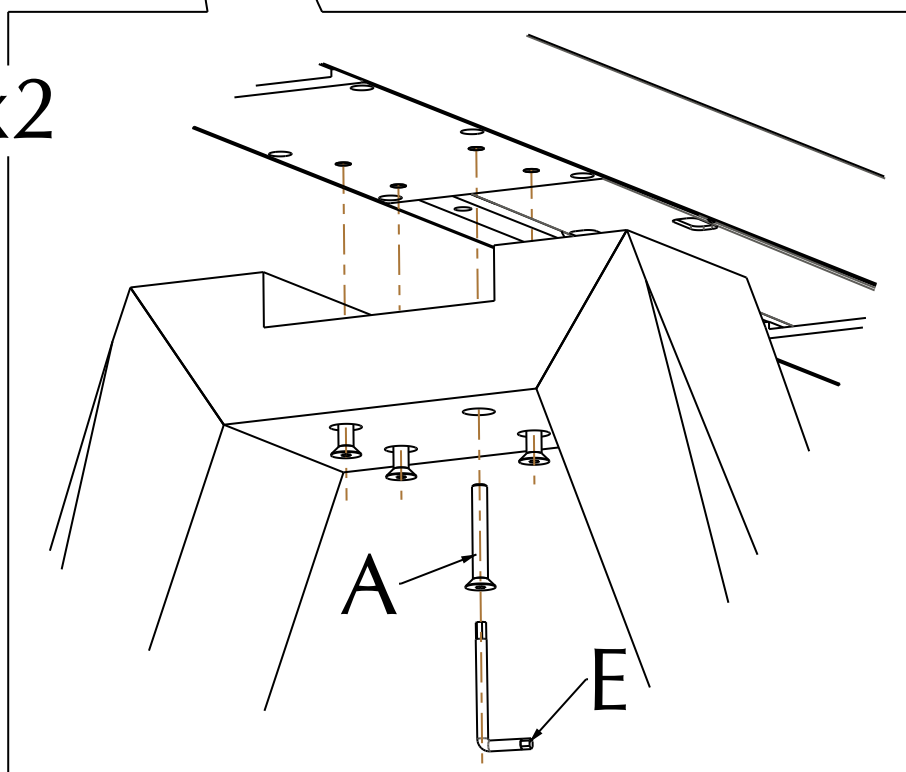
8x

1

ARON 20.07

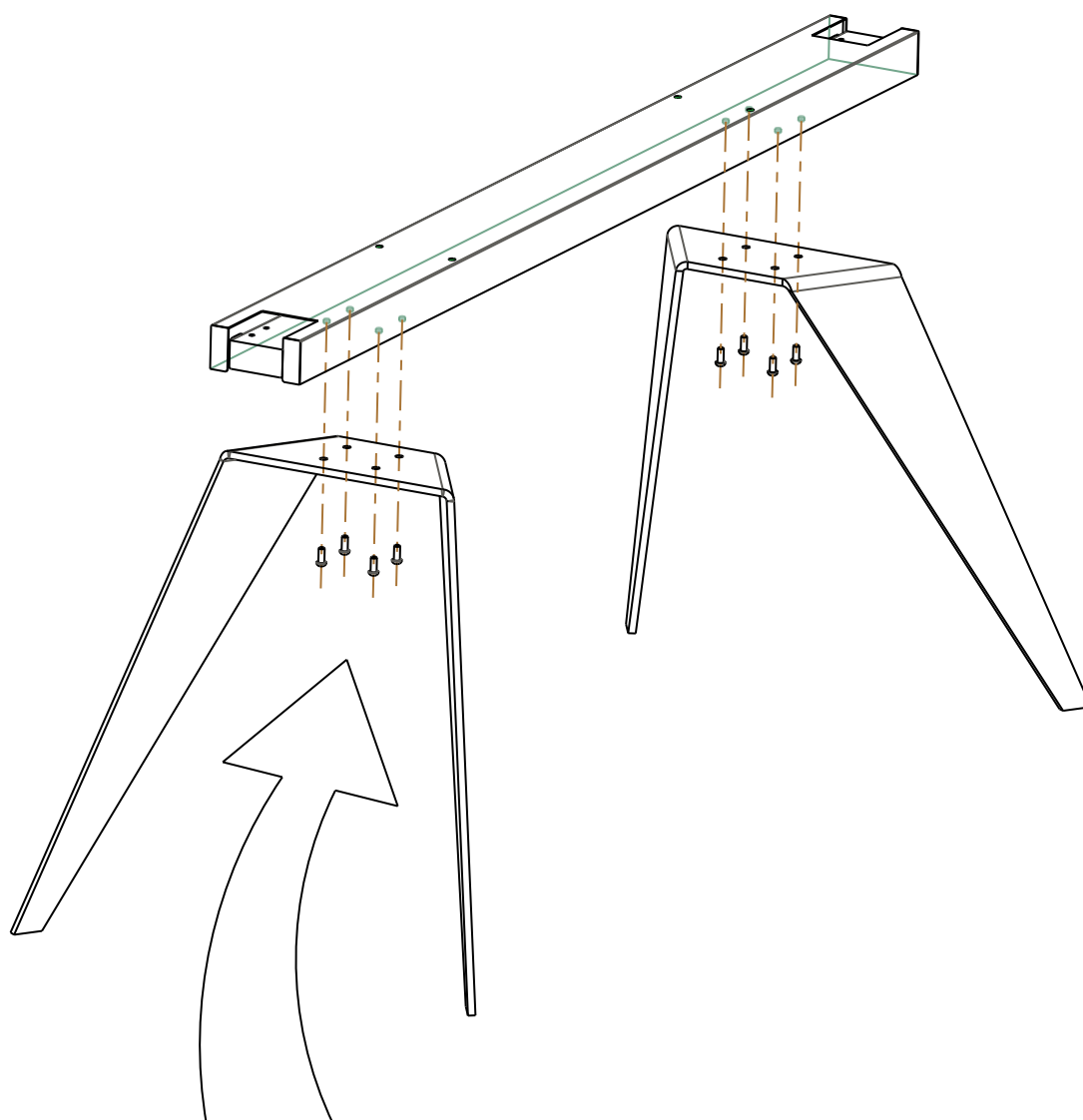


x2

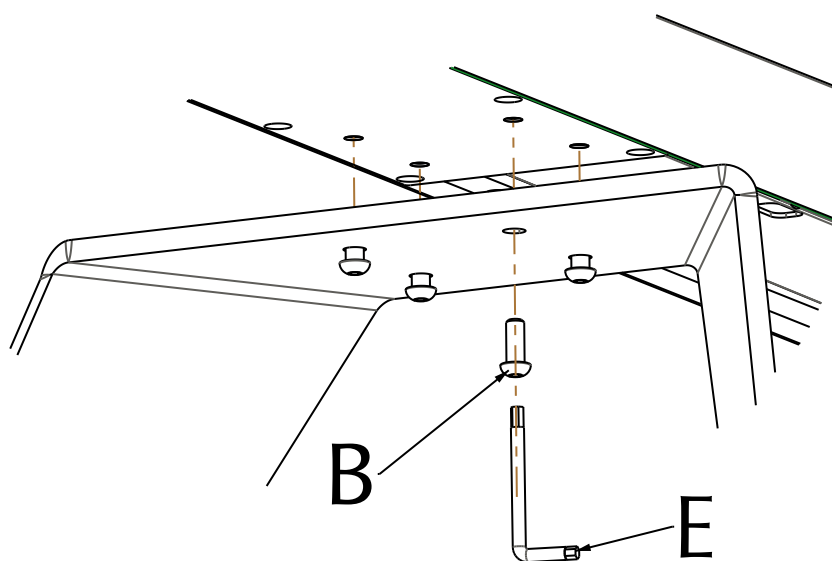


1

RAMOS 20.25

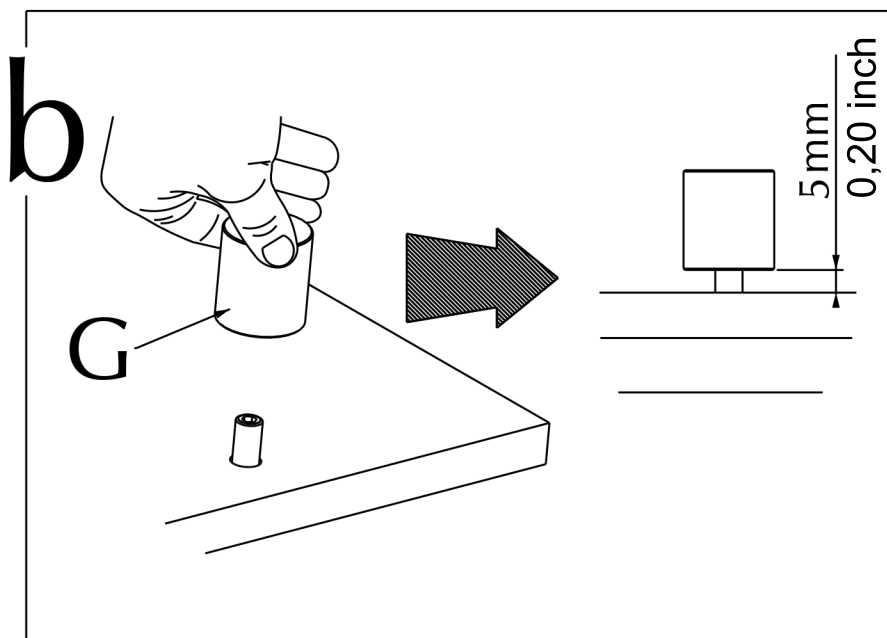
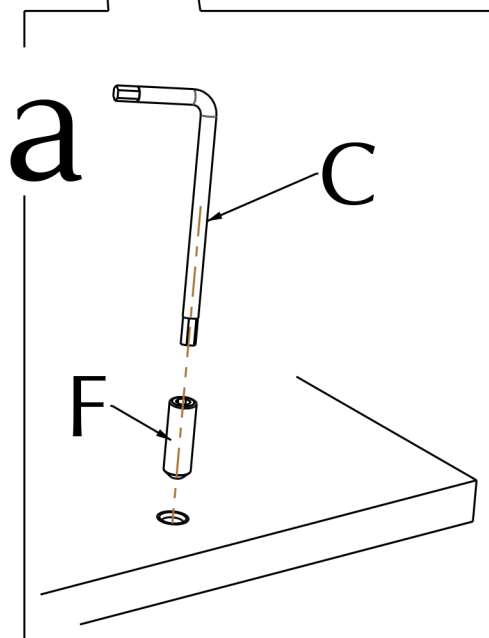
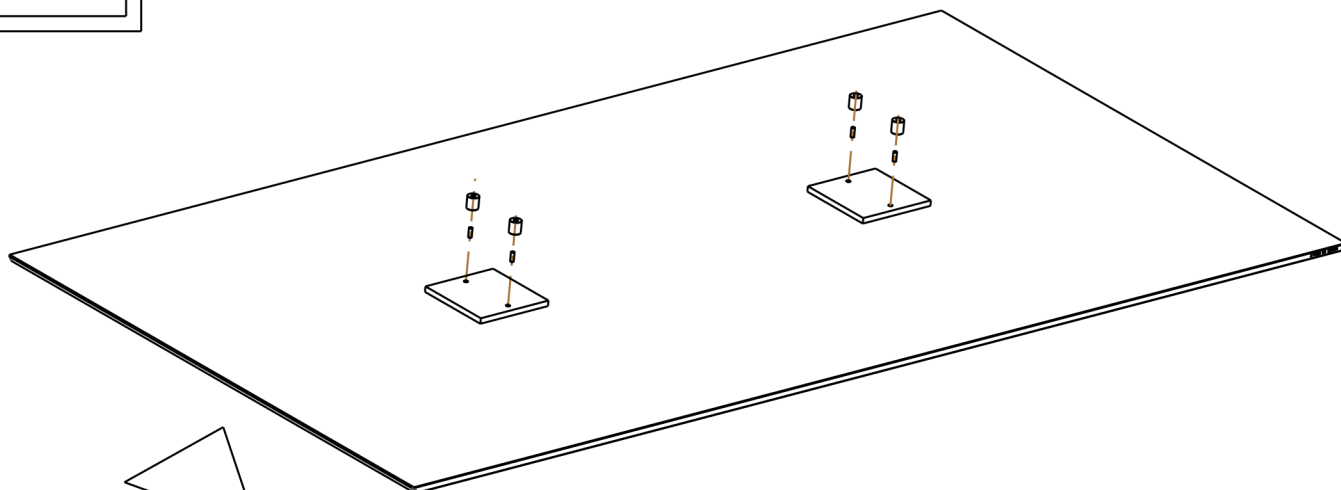


x2



- (I) ISTRUZIONI PER ENTRAMBI I MODELLI
 (GB) INSTRUCTIONS OF BOTH MODELS
 (D) MONTAGEANLEITUNG FÜR BEIDE MODELE
 (F) Instructions pour les deux modèles
 (E) INSTRUCCIONES PARA AMBOS LOS MODELOS
 (RU) ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ОБЕИХ МОДЕЛЕЙ

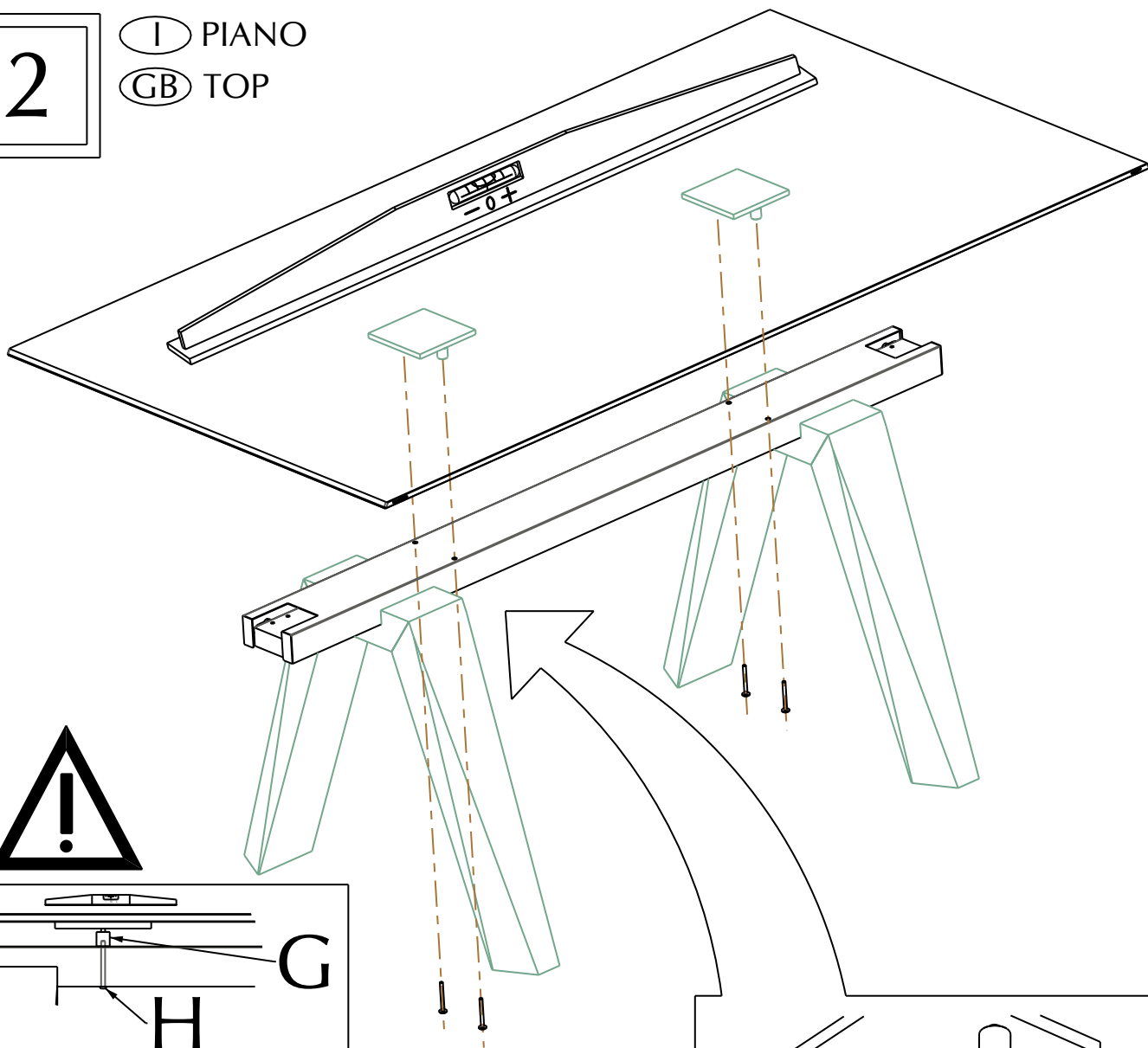
1



2

① PIANO

② GB TOP



1) inserire viti fissaggio (H) senza serrarle.

2) regolare in altezza il piano girando i cilindri di regolazione (G). Poi serrare le viti del piano (H).

1) Insert mounting screws (H) without tightening.

2) Adjust the height of the top by turning the adjusting cylinders (G). Then tighten the screws of the top (H).

1) Legen die Befestigungsschrauben (H) ohne anziehen.

2) Stellen Sie die Höhe der Platte ein durch Drehen der Einstell-Zylinder (G). Dann ziehen Sie die Schrauben der Platte (H).

1) insérées vis de fixations (H) sans le serrer.

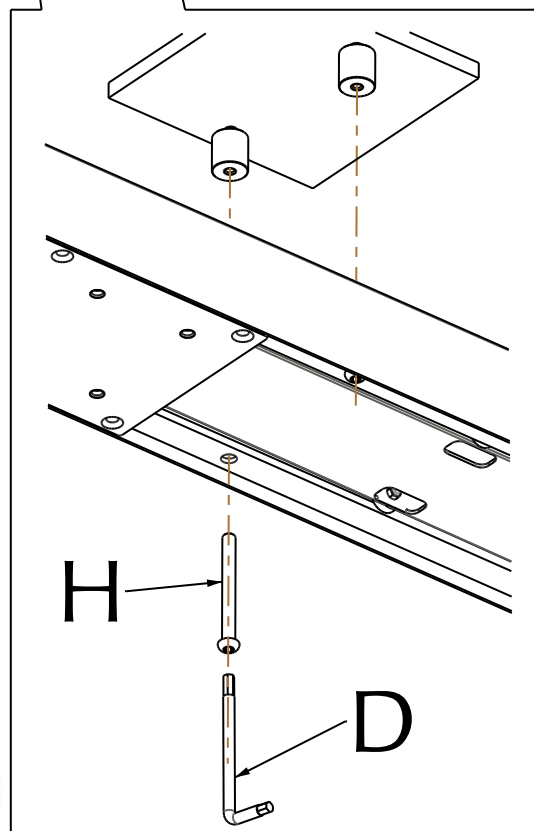
2) Régler en hauteur le plateau en tournant les vérins de réglage (G). Après serrer les visse du plateau (H).

1) inserir los tornillos (H) sin apretar.

2) Regular el sobre por medio de los cilindros de regulación (G). Luego apretar los tornillos del sobre (H).

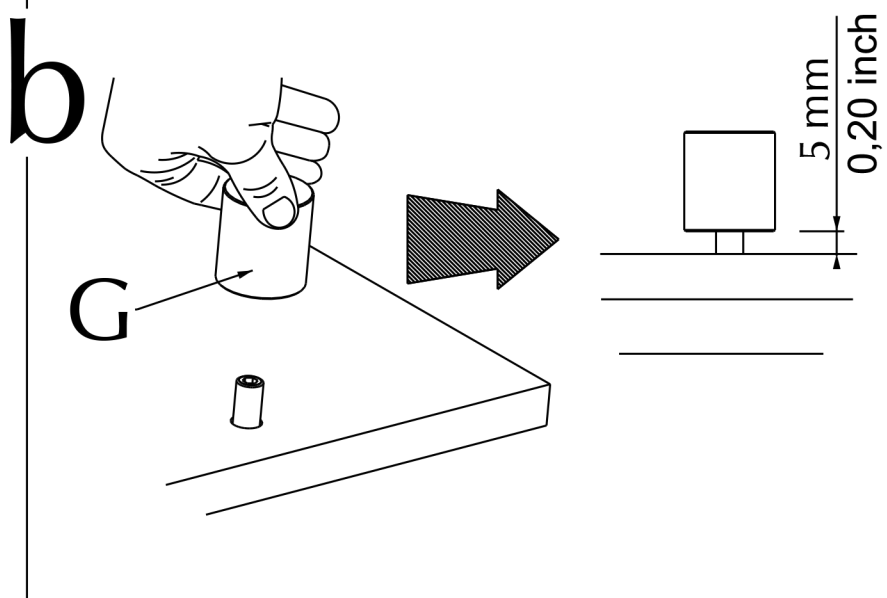
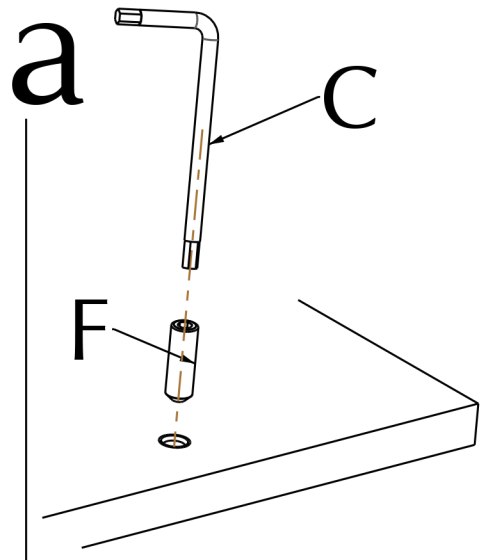
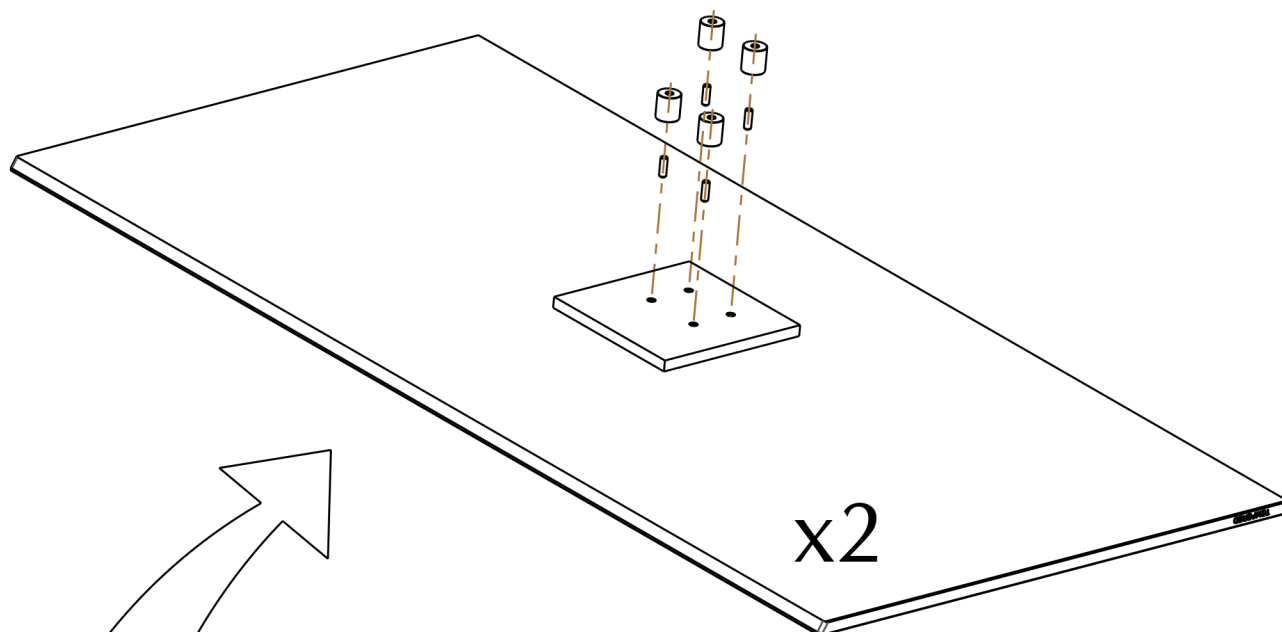
1) ВСТАВИТЬ БОЛТЫ КРЕПЛЕНИЯ (H), НЕ ЗАТЯГИВАЯ ИХ.

2) РЕГУЛИРОВАТЬ ПО ВЫСОТЕ СТОЛЕШНИЦУ, ВРАЩАЯ ЦИЛИНДРЫ РЕГУЛИРОВКИ (G). ЗАТЕМ ЗАКРУТИТЬ ВИНТЫ СТОЛЕШНИЦЫ (H).



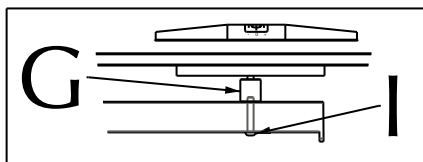
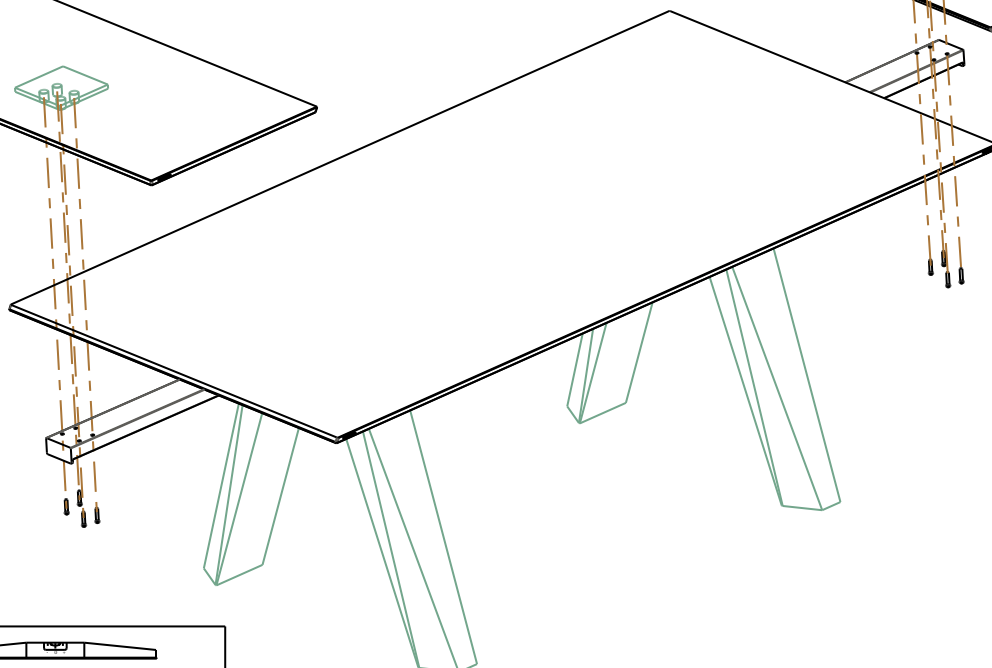
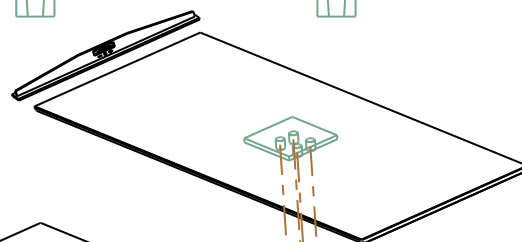
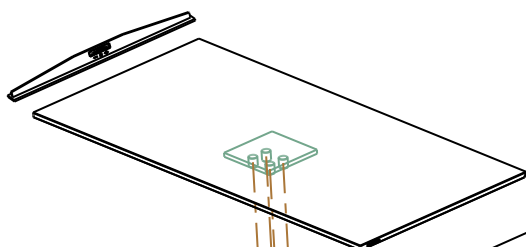
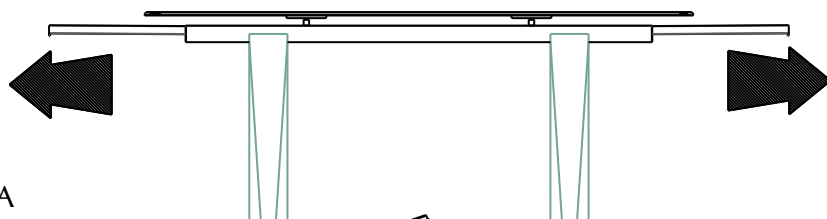
3

(I) ALLUNGHE
 (GB) EXTENSIONS



4

- (I) APRIRE IL TELAIO
- (GB) OPEN THE FRAME
- (D) GESTELL ÖFFNEN
- (F) OUVRIR LE CHÂSSIS
- (E) ABRIR LA ESTRUCTURA
- (RU) ОТКРЫТЬ РАМУ



- (I) 1) inserire viti fissaggio (I) senza serrarle.
2) regolare in altezza le prolunghe rispetto al piano girando i cilindri di regolazione (G).
3) serrare le viti delle prolunghe (I).
- (GB) 1) Insert mounting screws (H) without tightening.
2) Adjust the height of the extensions by turning the adjusting cylinders (G).
3) Then tighten the screws of the extensions (H).
- (D) 1) Die Befestigungsschrauben (I) einstellen ohne diese ausziehen.
2) Die Höhe der Eilegenplatte im Vergleich zu der Platte einstellen indem die Walze (G) drehen.
3) Die Schrauben (I) der Einlegeplatten nachziehen.
- (F) 1) insérer les vis de montage (I) sans les serrer.
2) tourner les cylindres de régulation (G) pour régler en hauteur les allonges avec le plateau.
3) serrer les vis des allonges (I).
- (E) 1) insertir los tornillos (I) sin apretar.
2) regular las prolongaciones en altura respecto al sobre por medio de los cilindros de regulación (G).
3) luego apretar los tornillos de las prolongaciones (H).
- (RU) 1) вставить крепежные винты (I), не затягивая их.
2) регулировать высоту удлинителей по отношению к столешнице, поворачивая цилиндры регулировки (G).
3) затянуть винты удлинителей (I).

